

Некоторые сведения, касающиеся вопросов, освещенных в книге автора «Избранные юридические труды», представленной во многих странах и диктуемой необходимостью большей интеграции между теорией гражданского права и знаниями в области экономики

1 – Ведущие эксперты единогласны в том, что глобальная экономическая система переживает серьезный кризис, рожденный в Соединенных Штатах и быстро сказавшийся на экономике многих стран.¹

Текущие прогнозы сходятся в том, что этот кризис может иметь более тяжелые и длительные последствия, чем кризис 1929 г.

Такие пессимистические прогнозы привели несколько дней назад к созыву Большой Восьмерки и к принятию и реализации экстренных мер, предложенных главой Банка Италии Марио Драги, которые были немедленно введены в 70 странах.

Кризис такого рода затрагивает международные банковские системы и даже такую страну, как Швейцария, до сих пор считавшуюся защищенной от негативных событий благодаря системе охраны сбережений: кризис коснулся таких двух основных банков страны, как Union of Swiss Banks и Credit Suisse, английская банковская группа “Bear Stearns” тоже оказалась в центре кризиса.²

¹ Данный анализ и перспективы развития нынешнего экономического кризиса соответствуют полученным из общих источников информации: Экономического обозрения Sole 24 Ore от 8/4/2008г. и от 12/4/2008 г..

² Среди которых: газета Corriere della Sera от 28/3/2008 и ежедневная газета Il Sole 24 ore от 29/3/2008 г. Согласно газете Sole 24 ore от 10/4/2008г., стр. 25, потери банка UBS оцениваются в 40 млрд евро, с увольнением 8000 служащих и принятого прошения об отставке президента банка. Потери Credit Suisse группы оцениваются в 2,5 млрд евро. См. Corriere della Sera от 12/4/2008 г., стр. 26.

В своих последних статьях о «черном годе в мире кредита» экономические издания опубликовали статистику убытков, которые в текущем году понесли 12 основных европейских банков. Общая оценка убытков составила 124.345 млн евро, приравняемым к 240.000 миллиардам итальянских лир. (см. Corriere della Sera от 7/07/2008 г.) Убытки, понесенные отдельно каждым из 12 банков, в млн евро:

UBS = 37.080, Rbs = 17.673, Soc.Gen. = 13.506, Cr.Suisse = 9.845, Deutsche = 9.191, Barclays = 8.158, Cred. Agr. = 7.428, Hbos = 7.088, Fortis = 6.056, Hsbc = 4.734, Natixis = 3.587, Bnp = 2.157.

В момент написания этих строк, кажется, что кризис банковской группы Union of Swiss Banks может быть преодолен благодаря значительному увеличению капитала за счет приобретения акций акционерами.

Причина такой ситуации, по моему скромному мнению, кроется в глобализации экономических систем путем их укрупнения посредством процессов слияния и поглощения, с явной целью уменьшить общие расходы и стоимость рабочей силы путем её сокращения, получая таким образом больше дохода. Этот пыл погони за гигантизмом, кажется, охладился сопутствующим спадом экономики.

Процесс глобализации имеет тяжелые негативные последствия из-за ослабления прямых связей, как поощряющих, так и контролирующих, между управляющими, служащими и клиентами, которые имели место в прошлом в небольших банках, и, таким образом, имеет место пренебрежение старой поговоркой «От хозяйского глаза и конь добрее».

Из-за увеличения участия инвестиционных фондов, полностью анонимных и часто в свою очередь являющихся должниками, значительно сократился контроль акционеров.

Необходимо также добавить, что «инвестиционные фонды» взяли на себя права мелких акционеров, в том числе на избрание членов правления, на контроль за бухгалтерской отчетностью и общими направлениями развития кредитных учреждений.

Кризис, разразившийся недавно в Соединенных Штатах, словно болезнь заразил экономику других стран на мировом уровне, даже такие страны, как Китай и Индия, которые находятся на стадии начала развития собственной экономической системы, приостановили расширение начатого производства.

В нашей стране «народным банкам», которые в силу закона характеризуются ограничениями частного владения акциями, благодаря поименному голосованию удалось противостоять феномену, несмотря на попытку некоторых политиков изменить

законодательные ограничения в отношении кредитных кооперативов. К счастью, эта попытка оказалась неудачной.³

2 – Еще одно размышление касается такого явления, как инфляция, которая привела к обесцениванию денег.⁴

Чтобы противостоять последствиям процесса инфляции, изначально наука и юриспруденция обратились к такой мере, как ревальвация.

Этот феномен сменился тем, который мы сейчас переживаем: экономический застой при одновременной инфляции с последующей потерей изначальной стабильной стоимости с вытекающим отсюда снижением спроса на товары и услуги, которое негативно сказывается на ценах.⁵

Меры по ревальвации после начала периода стагфляции в Италии были отозваны решением Объединенных секций Верховного Суда. (Касс. Суд. Объед. Секции 4.7.1979 №. 3376; Касс. Суд. Объед. Секции 25.10.1979 № 5578, в дальнейшем юридическая наука продолжила придерживаться этой линии)

Вышеупомянутые меры по ревальвации были поддержаны таким авторитетным юристом, как Оппо. (См. Избранные юридические труды стр. 137 примеч. № 1 Баффи – стр. 138 примеч. № 4 Спавента – стр. 140 примеч. № 8 Ааматуччи и Сантилли)

3 – Необходимо предварительно обозначить основные характеристики денег. Они обладают свойством заменяемости, основанной на принципе номинальной стоимости, а также свойством приносить доход.⁶

³ Автор намекает на инициативу о внесении изменений в законодательство о кооперативных банках, предложенных Парламентской комиссией во главе с син. Бенвенуто.

⁴ В Избранных юридических трудах на стр.137 и послед. и стр. 195 и послед.

В Италии инфляция евро за последние годы колебалась от 2,5% до 3,3% , в то время как установленный законом процент составил 3%. Необходимо отметить, что с момента принятия нашей страной евро, была отменена так называемая «подвижная шкала заработной платы», которая защищала от инфляции

⁵ Это существенные характеристики «денег» и «денежных обязательств». В Италии принцип номинальной стоимости, полезного характера и заменяемости денег зафиксирован в Ст. 1218 и последующих поправках к ней Гражданского кодекса, такая характеристика, как заменяемость денег является универсальной.

⁶ Разница в процентах, выплачиваемых по вкладам и в процентах, начисляемых на сумму долга, известна всем, кто имел дело со сферой банковских услуг. В Италии средний процент,

Автор размышляет об ущербе как об экономико-правовом понятии, которое не должно отождествляться с фактическим событием, наступление которого невозможно даже предсказать в случае совершения нарушений и преступной бездеятельности. Кроме того, он напоминает о таких требованиях и условиях, необходимых для возмещения ущерба, как прямая и непосредственная причинно-следственная связь, возможность ее предвидеть и избежать, что находится за рамками экономико-валютных аспектов принятия мер по борьбе с девальвацией вследствие инфляции. В прошлом эти категории были прерогативой юриспруденции, и остаются таковыми на этапе, связанном с сосуществованием со спадом по причине снижения спроса на товары и услуги с последующим влиянием на их стоимость. Автор с твердостью заявляет, что, являясь номиналистическим принципом, они не могут выступать в качестве предлагаемых и приемлемых тезисов.

Что касается процентных ставок, автор отмечает, что, как правило, законодательства разных стран устанавливают их величину, говоря о так называемом установленном законом проценте.

На практике такой установленный законом процент, кроме временных исключительных случаев, обычно ниже рыночной процентной ставки, которая применяется ежедневно и публикуется ежедневными печатными изданиями, особенно экономического направления.

Те, кто имеет дело с банковской системой, хорошо знают, что существуют два основных вида процентных ставок, которые соответствуют и удовлетворяют требованиям заменяемости денег, как в случае, когда субъект деятельности использует собственные средства с целью предупреждения наступления дальнейших последствий от ущерба или усугубления самого ущерба, так и в случае, когда он прибегает к банковской ссуде.

выплачиваемый по вкладам, составляет 2,50%, в то время как процент, начисляемый на сумму долга, равняется 9,88%

Первые в банковской системе получили название «проценты от вкладов», которые обычно соответствуют процентам, которые банк выплачивает клиентам с целью увеличения суммы их вклада, другие определяются как «проценты от пользования», или проценты, которые клиент должен выплатить банку за предложенную ссуду, возмещающую нехватку денежных средств, т.е. стоимость такого возмещения.⁷

Итальянское законодательство в параграфе 1 ст. 1224 Гражданского кодекса устанавливает законную процентную ставку, которая ранее составляла 5%, а с 1 января 2008 г. – 3%.

Параграф 2 ст. 1224 Гражданского кодекса Италии предвидит возмещение «максимального ущерба», или разницы между текущей финансовой процентной ставкой по отношению к той части, которая уже покрыта установленным законом размером процентной ставки.

Дальнейший ущерб, понесенный кредитором самостоятельно, не может быть добавлен к установленному законом размеру процентной ставки, но может быть возмещен посредством того самого «максимального ущерба», который состоит в единственной разнице между рыночным процентом, и минимальными установленными процентами.

Известно, что любое законодательство выступает против такого феномена как ростовщичество, при котором плата за пользование ссудой становится основным видом обогащения кредитора вне всяких рамок.

Также известно, что законы многих стран предвидят запрет «анатоцизма», т.е. взимания процентов с процентов.

Ревальвация денежной системы, сопровождающаяся инфляционным процессом, была поддержана приверженцами

⁷ Итальянский Гражданский кодекс в Ст. 1224 предусматривает не только покрытие мораторного убытка за счет банковских процентных ставок, но также предусматривает, согласно пункту 2, обязательство возмещения максимального мораторного убытка. Об этом см. мои «Избранные юридические труды», стр. 163-164, где утверждается, что последний отождествляется в единственной разнице защищенной процентной ставки, в зависимости от рыночного процента и процента, установленного законом.

макрэкономического метода, которые намеревались устранить обесценивание путем ревальвации. Юридическая наука очень быстро отошла от метода ревальвации как ошибочного, даже при том, что он применяется в макроэкономике.

Основным возражением против ревальвации выступает принцип номинальной стоимости денег, поскольку она провоцирует незаконную прибыль для кредитора на экономическом этапе и, тем более, в момент одновременной инфляции и экономического спада, который мы наблюдаем сегодня. Это вызвано падением спроса на товары и услуги и замораживанием цен.

В период стагфляции по причине нехватки спроса, ведущей к спаду экономики, цены не покрывают первоначальную стоимость согласно предыдущей покупательной способности денег и обычно остаются ниже уровня изначальной суммы и последующего роста показателей инфляции.

Такова экономическая ситуация, к которой, по мнению ведущих экспертов, мы должны быть готовы в будущем.

Несколько десятков лет назад в Европе обратились к так называемому макроэкономическому методу, сосредоточенному на ревальвации, несмотря на номиналистический принцип, лежащий в его основе.

4 – Около 50 лет назад в Соединенных Штатах Америки родился противоположный микроэкономический метод широкого имперического характера, уравнивающий индивидуальный спрос, относительно предположительной и возможной упущенной выгоды от вложенных средств того же кредитора.

Этот метод был поддержан ведущими экономистами чикагской школы. В Италии ведущим представителем этой школы, благодаря углубленному изучению и заслугам в преподавании экономического анализа права, был Роберто Пардолези, профессор единственной в дисциплине итальянской кафедры университета LUISS в Риме.⁸

⁸ Основные представители чикагской школы: Мильтон Фридманн (Milton Friedmann) – Метод расходов и валюта. Изд-во Il Mulino, 1996 г. и Дейвид Фридманн Правовопорядок. Почему

Такая микроэкономическая ориентация в конце концов исключила не только возможность денежной ревальвации, но также, по моему мнению, является уравнивающим по отношению к предполагаемому ущербу, заявленному индивидуальными кредиторами на основе гипотетических формулировок, не соответствующих сущности и общему смыслу правовых норм, в качестве оснований для защиты интересов, их предписаний и вытекающих санкций.

Рассмотрев мнения ученых-юристов, начиная с эпохи Древнего Рима и заканчивая современной юриспруденцией, можно констатировать тот факт, что правовые понятия и знания в области экономики расходятся и не восполняют друг друга.

В истории правовой мысли до недавнего времени выделялось понятие нарушения условий договора и правонарушения с фактическими последствиями, которых может и не быть, как в случае преступного бездействия.

Напротив, при нарушении условий договора событие заключается в причинении ущерба, а ущерб является понятием экономическим и не отождествляется с фактическим событием.⁹

И ученые юристы, и лица, осуществляющие правосудие, считают единым ущерб, понесенный кредитором, с момента его обнаружения до заявленного иска и даже до решения суда о его возмещении.

Автор этих строк, со своей стороны, на протяжении долгого времени настаивал на необходимости различать два разных вида ущерба: ущерб, исходящий из несоблюдения договора или правонарушения, который оценивается в момент обнаружения и

экономический анализ может быть полезен в правоведении. Изд-во Il Mulino, 2004 г. (Главы 1,6,8,9,11,16.)

⁹ Это не физическое событие, а экономическое понятие, понятие ущерба, т.е. ему свойственны характеристики прямой и непосредственной причинности, предвидимости и возможности избежания – см. Избранные юридические труды, стр. 17 и посл., 27 и посл., 43 и посл., 59 и посл., 73 и посл., 119 и посл., 137 и посл., 151 и посл., 163 и посл., 185 и посл., 195 и посл., 213 и посл., 215 и посл.

ущерб, обнаруживающийся позже, по причине задержки его возмещения.¹⁰

Речь идет не об одном, а о двух разных видах ущерба.

Ущерб по причине задержки уже отчасти компенсируется установленным законом процентом, последний, таким образом погашает «ущерб по причине задержки», вплоть до полного возмещения. Те, кто придерживается противоположного мнения, не учитывая вышесказанного, рискуют удвоить размер возмещения.

Максимальный ущерб отождествляется с максимальной процентной ставкой, по сравнению с уже покрытым установленным законом процентом, например, тем, который относится к депозитным вкладам или с максимальной стоимостью возмещения, которое выплачивается банками.

Ошибаются те, кто кумулирует часть уже возмещенного индивидуально установленного законом процента с денежной переоценкой или потенциальной выгодой, которую кредитор может получить от доходного капиталовложения средств, поскольку правовые принципы, продиктованные принципом номинальной стоимости, не допускают ни дополнительной переоценки, ни капитализации процентов, ни ростовщичества.

5 – Автор считает неудовлетворительным также обращение к микроэкономическому методу, широко используемому в Соединенных Штатах, и особенно поддерживаемому чикагской школой.

Автор не соглашается с этим методом, поскольку последний ставит во главу угла индивидуальный интерес кредитора, в качестве единственно возможного критерия оценки, что на самом деле противоположно истине.¹¹

¹⁰ О различии ущерба по причине невыполнения или нарушения и ущерба вследствие просрочки выполнения обязательств; частично ущерб покрывается установленным законом процентом, при котором выделяется мораторный убыток, см. Избранные юридические труды, стр. 151 и посл.

¹¹ По моему скромному мнению, ошибочность текущих мер, предпринятых в Соединенных Штатах Америки, состоит в непонимании того, что индивидуальный интерес защищен ограничениями, согласно которым, последний соответствует типовому убытку, предвиденному общими и абстрактными нормативами, установленными законом.

Автор напоминает, что для того, чтобы индивидуальный интерес был защищен юридической системой, он должен соответствовать, в любом случае, общественному интересу, часто устанавливаемому и регулируемым правовыми нормами.

Чтобы быть защищенным юридической системой, нарушенный индивидуальный интерес должен соответствовать общественному интересу, связанному с данным и абстрактным случаем, установленным правовыми нормами. Другими словами, обращение к микроэкономическому методу само по себе не подразумевает защиту юридической системой, если только не в пределах, когда нарушенный субъективный интерес соответствует общественному, часто установленному законом и защищаемому юридической системой.

Нарушение субъективного интереса, который не соответствует предусмотренному законом общественному, само по себе не признается и не защищается законом.

В этом случае необходимо, чтобы экономическая и правовая доктрины соответствовали друг другу.

Автор признает, что исторически сложившаяся юридическая наука достигла значительного абстрактно-концептуального совершенства и соответствует экономическим реалиям и совокупности правил, вытекающих из экономического опыта.

В сущности, по мнению автора этих строк, право и экономика, в данном случае, совпадают и взаимно дополняют друг друга.

Очевидно, что интеграция права и экономики закрепляется законодательно, и иногда принимается правовой доктриной, поскольку совпадает с реалиями и законами экономики, даже если речь идет об абстрактных понятиях.

В некотором смысле можно сказать, законы экономики, поскольку они соответствуют и не противоречат принципам правовой системы, представляют собой интеграцию права и экономики, которая может только приветствоваться.

В случае максимального ущерба по причине задержки возмещения, согласно п. 2 ст. 1224, последний истолковывается как «максимальный ущерб за вычетом установленных законом процентов», которые компенсируют его в большей части.

Необходимо еще раз напомнить о правовых нормах, которые запрещают вычитать процент от процента (капитализация процентов запрещена законом), и о том, что деньги являются взаимозаменяемой ценностью и могут одалживаться у банков и, согласно п. 2 ст. 1224, Гражданского кодекса, не могут рассматриваться в качестве совокупности установленных законом процентов и возмещения убытков кредитора с учетом, а не за вычетом установленных законом процентов, причитающихся кредитору.

В конечном счете, возмещение со стороны должника – это не произвольная сумма причиненного ему реального ущерба или упущенной выгоды, возмещения которой кредитор требует от должника, а сумма, которая соответствует общепринятой процентной ставке, которая может быть максимальным процентом, установленным рынком в виде разницу между законным и рыночным процентом.

Даже в тех случаях, когда юридическая система оставляет право на свободное определение размера возмещения сторонами частного правоотношения, автор исключает то, что микроэкономический метод сам по себе оправдывает снижение возмещения за какой бы то ни было имущественный ущерб, истребуемый кредитором от должника, без соответствующих правовых норм.

И в этом случае должен быть предусмотрен процент, который устанавливается законодательством в качестве ограничения при применении принципа свободы воли сторон.

Таким образом осуществляется, по меньшей мере, косвенная защита общепринятой процентной ставки, которая в любом случае не должна превышать установленные законом пределы.

Поэтому заявленный субъектом ущерб должен соответствовать типовому, прямо или косвенно охраняемому правовой системой.

Только если заявленный ущерб соответствует установленному законодательством размеру, последнему гарантируется правовая защита после проведения необходимой оценки.

В тех случаях, когда индивидуальный заявленный ущерб не соответствует типовому или обобщенному ущербу, установленному законом, последний не может быть оценен вышеупомянутым образом.

Поэтому повторим, что заявленный ущерб должен соответствовать размеру, прямо или косвенно охраняемому законодательством.

Не может считаться защищенным юридически экономический интерес, не соответствующий типовому или установленному законом, и тем более он не может удваиваться посредством возмещения, исключенного правовыми актами, которые запрещают ростовщичество, капитализацию процентов, фиксированными принципом номинальной стоимости денег, требованиями случайности, причинности, возможности избежания убытка и свойством заменяемости денег.

В итоге, остается неизменным мнение автора о том, что правовая доктрина в высшем концептуальном смысле может прекрасно интегрироваться с экономикой, которая основывается на общем опыте. Автор убежден в необходимости глубокого культурного обновления, которое смогло бы интегрировать право и экономику с соответствующими знаниями об этих явлениях, а также в необходимости соответствия между правовыми нормами и нормами в области экономики.

Пресловутая нехватка интеграции права и экономики, выделенная в отдельную правовую дисциплину, можно сказать, свидетельствует о значительной культурной отсталости.

Эта отсталость поддерживается нашими средними и высшими школами, особенно юридическими факультетами, на которых преподавание сконцентрировано исключительно на классическом подходе к юридическим дисциплинам, оставляя без внимания экономику.

Необходимо подчеркнуть, как это сделали в последнее время наши ведущие эксперты национального и международного уровня, что, в то время как в таких странах, как Франция, Германия и Великобритания, преподавание экономики в средних школах имеет право на жизнь, в нашей стране экономика и финансы, и даже их основы, абсолютно оставлены без внимания.

Желательно, чтобы наша страна преодолела барьер культурной отсталости в этом плане и шла в ногу с основными европейскими странами в соответствии с рекомендациям ОБСЕ. (На эту тему см. газету *Corriere della Sera* от 4/7/2008 г., статья «Экономика и финансы в программе лицеев – проекты, нацеленные на приведение в соответствие с Европой»).

6 – Такие выводы, основанные на опыте и постоянных размышлениях правового и экономического характера, неоднократно делались автором на протяжении десятилетий в многочисленных публикациях на данную тему на страницах основных итальянских правовых изданий.

В свое время автор был учеником одного из самых выдающихся ученых европейского уровня в области права проф. Эмилио Бетти, доцента кафедры римского права Миланского университета, позже доцента гражданского права в Римском университете “Ла Сапиенца” (La Sapienza).

Одновременно с изучением правовых дисциплин он посвятил свою жизнь не только адвокатской практике, но также удостоился особой чести быть приглашенным в состав правления таких ведущих банков международного уровня, как женеvский банк Edmond Rotschild, специализирующийся на управлении имуществом и входящий в состав исторической семейной европейской группы, а также участвовал в совете правления Конфедерации Народных банков в Париже, в Италии на протяжении многих лет был членом правления, исполнительных комитетов и комиссий, проводивших анализ степени риска клиентов и принимающих решения о предоставлении кредита Народного банка Милана, на протяжении 30 лет возглавлял в качестве президента Народный банк Луино и Варезе.

На протяжении длительного периода этой деятельности он продолжил размышлять о юридических проблемах, касающихся денег, их стоимости, прибыли в свете их заменяемого характера, и о юридической доктрине и проблемах, касающихся таких явлений, как деньги в общем экономическом контексте.

Работая в банковской сфере, он получил возможность накопить обширный экономический опыт, наряду с постоянными размышлениями правового характера, объединяя, таким образом, экономический опыт с юридическими знаниями, и придя к твердому убеждению о необходимости интеграции этих двух дисциплин с целью более полной картины знаний.

Исследования и размышления юриста и внимательного наблюдателя за общеэкономическими и финансовыми явлениями, в частности, касались общей тенденции изменения покупательной способности денег на этапе инфляции и последующее сосуществование потери покупательной способности с падением спроса вследствие экономического спада, который мы наблюдаем особенно сейчас, а также в перспективе (стагфляция).

На данный момент ревальвация может истолковываться как неоправданная прибыль кредитора, учитывая несоответствие уровня покупательной способности по отношению к росту инфляции, сопровождающегося падением спроса на товары и услуги и, таким образом отсутствия дифференциала между стоимостью спроса, индексом цен, на которые негативно влияет спад экономики.

Многочисленные публикации юридического характера автора как результат постоянных размышлений об экономико-правовых проблемах были собраны в книге, выпущенной издательством Cedam в 1994 г. со вступительным словом ныне покойного Альберто Трабукки под названием «Избранные юридические труды» и «Денежное выражение в гражданско-правовой ответственности».¹²

¹² 28 публикаций автора на эту тему собраны в книге «Денежное выражение в гражданско-правовой ответственности и другие очерки» со вступительным словом проф. Альберто Трабукки.

Еще одна книга, подготовленная издательством Cedam в 1994 г. со вступительным словом Энрико Аллорио, включает многочисленные публикации в основных итальянских изданиях по гражданскому судопроизводству, на тему преимущественного права кредиторов на принудительное взыскание, законодательства о банкротстве, в состав редакционной коллегии которой вошел многоуважаемый автором проф. Рагуза Маджоре.¹³

Автор, избранный сенатором Итальянской Республики в десятом созыве, получил возможность представить на рассмотрение ряд предложений о внесении изменений в действующее законодательство, относящихся как к сфере гражданско-правовой ответственности, возмещения ущерба и общих экономических явлений, так и к сфере гражданского процессуального права и несостоятельности (банкротства).

Автор напоминает, что в свое время он входил в Итальянскую министерскую комиссию по вопросам внесения изменений в Гражданский процессуальный кодекс, возглавляемую проф. Тарция, и представил на рассмотрение ряд предложений о внесении изменений в действующее законодательство.

7 – Ощутимая культурная отсталость права, игнорирующего экономический аспект, недавно убедила Национальный адвокатский совет, вышестоящий адвокатский орган, принять 13 июля 2007 г. соответствующий документ, в котором выражается озабоченность в связи с отсутствием адекватной правовой культуры в сфере гражданской ответственности, которая вызвана тем фактом, что до сегодняшнего дня экономика и право игнорируют друг друга.

Автор, высоко оценивая принятие Национальным адвокатским советом манифеста, в котором выражается озабоченность и необходимость принятия соответствующих мер по экстренной

Самые существенные избранные исследования составили 13 публикаций в Избранных Юридических трудах стр. 11-215.

¹³ Эта книга, как уже было сказано, со вступительным словом Энрико Аллорио «Актуальные проблемы и перспективы реформы гражданско-правового процесса» собрала 48 публикаций по правовому процессу и 13 – по конкурсному праву.

мобилизации всех современных культурных сил с целью обеспечения необходимых инструментов, испытывает огромные затруднения в плане законности принятия таких мер, учитывая то, что Национальный адвокатский совет наделен исключительно рекомендательными, но никак не законодательными полномочиями, также в плане предполагаемой способности представлять на рассмотрение полученные индивидуально права, только на основе университетских дипломов, аттестатов профпригодности и индивидуально сданных и зачтенных экзаменов.¹⁴

Меры, принятые Национальным адвокатским советом не могут, в свою очередь, ставить под сомнение правовые вопросы, находящиеся в компетенции законодательных органов.

Не кажется автору адекватным культурное соответствие, предложенное в качестве решения проблемы Национальным адвокатским советом.

Предложенное этим Советом решение истолковывается как добровольное получение «образовательных баллов», полученных, кроме всего прочего, благодаря простому участию во многочасовой конференции, в переполненном людьми зале по случаю выступления кого-нибудь из доцентов.

Все это происходит без предварительного рассмотрения со стороны государственных комиссий, и поэтому мы имеем дело с решениями, которые не могут представлять на рассмотрение правовые вопросы на основе университетских дипломов и зачтенных государственных экзаменов, подтверждающих профессиональную пригодность.

Но принятые Национальным адвокатским советом меры выражают, и этому необходимо отдать должное, признание необходимости повышения квалификации в культурном плане юридических работников, а также озабоченность нехваткой инструментов, которую необходимо восполнить путем большей

¹⁴ См. Текст решения Национального адвокатского совета «Правила постоянной профподготовки» от 13/07/2002.

интеграции между правоведением и экономическими дисциплинами.

Очевидной является необходимость принятия похожих мер Национальной ассоциацией магистратов, предусматривающих курсы повышения квалификации для Судей, которые будут гарантировать даже если не углубленную, то по крайней мере подготовку, включающую синтез правоведения и знаний в области экономики, необходимый в особенно в тех случаях, когда судьям приходится разрешать споры в области гражданской ответственности.

8 – Автор этих строк в 2005 г. основал Фонд правовых исследований адвоката Джованни Валкави с целью продвижения курсов повышения культурной квалификации адвокатов, работающих в Варезе, где проживает сам автор.

В 2007 г. были созданы два сайта: www.valcavi.it и www.fondazionegiovanivalcavi.it.

На сайтах можно найти итальянский текст книги «Избранные юридические труды», в которой собраны статьи, опубликованные основными итальянскими юридическими изданиями по гражданскому праву. А также сборник публикаций, выпущенный, как уже было упомянуто выше, издательством Cedam в 1994 г. под названием «Денежное выражение в гражданской ответственности» со вступительным словом проф. Альберто Трабукки.

Позже на сайтах были размещены прочие публикации автора, включенные, как уже говорилось, в книгу издательства Cedam «Актуальные проблемы и перспективы реформы в гражданском процессуальном праве», со вступительным словом проф. Энрико Аллорио. К сфере проблем гражданского процессуального права и несостоятельности (банкротства) относятся размещенные на сайте книги автора «Воспоминания об общественной профессиональной жизни» и «История рождения университета» в Варезе, ныне Инсубрия, где он занимал должность управляющего региональным Госпиталем Варезе.

Очевидно, что последние книги представляют интерес для итальянских читателей, поскольку описывают права и нормы, действующие в Италии.

Самой значительной и новаторской частью стали работы, посвященные гражданско-правовой ответственности, взаимосвязанные с экономическими дисциплинами. Автор всегда был твердо убежден в том, что традиционные юридические аспекты в отрасли гражданской ответственности совершенно не приспособлены к требованиям нашего времени, поскольку они игнорируют взаимосвязь между правом и экономикой, включая понятия и проблематику.

С марта 2007 по март 2008 гг. автор смог еще раз убедиться в значительности проблемы, учитывая количество читателей, посетивших его сайты.

Это подтвердило возрастающий интерес к обновлению правовой культуры в соответствии с экономической как на уровне понятий и доктрины, так и в сфере гражданско-правовой ответственности.

В период с марта 2007 по март 2008 гг. автор был приятно удивлен не только постоянно увеличивающимся «значительным количеством контактов, посещений, просмотров» итальянскими пользователями, но и (и это стало еще большим сюрпризом) просмотрами зарубежными посетителями, которые свидетельствуют о том, насколько важной является необходимость интеграции между правовыми и экономическими аспектами на нормативном уровне.

Это убедило автора на протяжении нескольких месяцев разместить на сайтах английский, испанский и немецкий перевод текстов из книги «Избранные юридические труды», относящихся к сфере гражданской ответственности, на данный момент готовится французский перевод, который вскоре будет размещен на сайте.

Все примеры приведены во взятой из сети таблице «Статистика», которую читатель сможет просмотреть в конце этой статьи.

Согласно данным за период с марта 2007 по март 2008 гг., в Италии сайт посетили 147.769 раз, в то время как за рубежом, а это 80 стран, был зарегистрированы 83.455 посещений.

Совокупность вышеупомянутых данных свидетельствует о том, что имеющиеся на сегодняшний день правовые аспекты непригодны в экономическом плане, и непригодность эта отмечена далеко за пределами Италии, поэтому необходимость интеграции как понятий, так и проблематик с экономической реальностью чувствуется повсюду.

Увеличение посещаемости сайта из-за рубежа было значительным, учитывая тот факт, что перевод текстов был размещен на сайте всего лишь на протяжении последних пяти месяцев. Все это дает надежду на последующий рост посещаемости сайта, учитывая то, что сайты будут доступны на протяжении многих десятилетий.

Этот труд ставит целью показать далеко за пределами нашей страны необходимость в интеграции правовых и экономических аспектов, которая принесет пользу как и самим сферам деятельности, так и их ревнителям.

Варезе, Пасха 2008 г.

Русские, китайские, индийские и арабские читатели смогут ознакомиться с содержанием этой статьи на родном языке, а также прочитать книгу автора «Избранные юридические труды» на итальянском или же на английском, немецком, испанском, французском языках, обратившись к сайтам www.fondazionegiovannivalcavi.it о www.valcavi.it
Автор благодарит всех читателей.

СТАТИСТИКА САЙТА VALCAVI.IT РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 12 МЕСЯЦЕВ

МЕСЯЦ	КОНТАКТЫ	СТРАНИЦЫ	ПОСЕЩЕНИЯ
МАРТ 2008	9836	1995	1177
ФЕВРАЛЬ 2008	7990	1814	956
ЯНВАРЬ 2008	8667	2735	799
ДЕКАБРЬ 2007	12669	4342	897
НОЯБРЬ 2007	7260	2747	568
ОКТЯБРЬ 2007	6179	2465	591
СЕНТЯБРЬ 2007	4331	1687	431
АВГУСТ 2007	4244	1798	624
ИЮЛЬ 2007	5751	2567	802
ИЮНЬ 2007	4578	1981	806
МАЙ 2007	5402	2058	711
АПРЕЛЬ 2007	4849	2011	763
МАРТ 2007	5299	2062	868
ВСЕГО	87055	30262	9993

Interactive Network S.r.l.

*Via Roggia Vignola 9 - 24047 Treviglio BG - Тел. 0363 302820 - Факс 0363 304352
www.interactive.eu - info@interactive.eu - Налоговый код.: 03244350165 - R.E.A.: 361942*

СТАТИСТИКА САЙТА FONDAZIONE GIOVANNI VALCAVI.IT РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 12 МЕСЯЦЕВ

МЕСЯЦ	КОНТАКТЫ	СТРАНИЦЫ	ПОСЕЩЕНИЯ
МАРТ 2008	18021	2017	709
ФЕВРАЛЬ 2008	17143	1815	631
ЯНВАРЬ 2008	14499	1429	676
ДЕКАБРЬ 2007	14817	1503	649
НОЯБРЬ 2007	21987	2452	1222
ОКТЯБРЬ 2007	22710	1950	935
СЕНТЯБРЬ 2007	12591	1392	535
АВГУСТ 2007	11147	1510	633
ИЮЛЬ 2007	14596	1804	822
ИЮНЬ 2007	14752	2173	830
МАЙ 2007	15461	1820	611
АПРЕЛЬ 2007	12308	1596	584
МАРТ 2007	11587	936	372
ВСЕГО	201619	22397	9209

СТАТИСТИКА САЙТОВ:

www.fondazionegiovannivalcavi.it - www.valcavi.it

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА ПЕРИОД С МАРТА 2007 . ПО МАРТ 2008 Г.

<u>Страна</u>	<u>Контакты</u>	<u>Страна</u>	<u>Контакты</u>
ИТАЛИЯ	176.863	ТАИЛАНД	82
КОММЕРЧЕСКИЕ	29.599	ДАНИЯ	111
ШВЕЙЦАРИЯ	2.978	ТАЙВАНЬ-ТУРЦИЯ	91
СОЕДИНЕННЫЕ		АРАБСКИЕ	
ШТАТЫ АМЕРИКИ	1.609	ЭМИРАТЫ	69
МЕКСИКА	2.370	ИЗРАИЛЬ	54
АРГЕНТИНА	2.223	ГОНКОНГ КОНГ	149
ИСПАНИЯ	490	ЮЖНАЯ КОРЕЯ	314
ЭСТОНИЯ	32	КОСТАР.-УРУГВАЙ	356
ГЕРМАНИЯ	533	ЛИХТЕНШТЕЙН	5
УНИВЕРСИТЕТЫ	339	КОЛУМБИЯ	1173
БРАЗИЛИЯ	645	НОРВЕГИЯ	27
ЛАТВИЯ	18	ИНДОНЕЗИЯ	17
АРМЕНИЯ	3	ФИНЛЯНДИЯ	18
ДОМИНИКАНСКАЯ			
РЕСП.	69	СИНГАПУР	28
НАМИБИЯ	3	ВЬЕТНАМ	63
АВСТРИЯ	276	ЛАТВИЯ	14
БЕЛЬГИЯ	364	АЛБАНИЯ	109
КАНАДА	487	АЗЕРБАЙДЖАН	6
ЧИЛИ	263	ИРЛАНДИЯ	353
КИТАЙ	325	НЕИЗВЕСТНЫ	20.629
		ГОСУДАРСТВЕННЫЕ	
ФРАНЦИЯ	473	УЧРЕЖДЕНИЯ	28
ХОРВАТИЯ	21	СЕТИ (NET)	38.096
ПОЛЬША	304	МАЛЬТА	41
ШВЕЦИЯ	419	МАРОККО	56
САН-МАРИНО	14	ШРИ-ЛАНКА	4
ПОРТУГАЛИЯ	149	СИРИЯ	27
ГОЛЛАНДИЯ	184	КАТАР	28
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	518	БОЛГАРИЯ	28
ПЕРУ	719	БОЛИВИЯ	25
БЕЛОРУССИЯ	10	ГРУЗИЯ	4
ГРЕЦИЯ	131	МАЛАЙЗИЯ	2
ЯПОНИЯ	45	ТУНИС	4
СЛОВАКИЯ	5	ВЕНЕСУЭЛА	25
АВСТРАЛИЯ	75	ЛИТВА	3
ЮЖНАЯ АФРИКА	19	ГВАТЕМАЛА	13
ОРГ. ОБЩЕГО			
ХАРАКТЕРА	422	МОЛДАВИЯ	19
РОССИЙСКАЯ			
ФЕДЕРАЦИЯ	368	АРПАИЕТ	22
МОНАКО	100	ПУЭРТО-РИКО	3
ВЕНГРИЯ	67	ЭКВАДОР	3
ЧЕХИЯ	714	НИКАРАГУА	2
РУМЫНИЯ	478	ИНДИЯ	1



Interactive Network S.r.l.

Ул. Roggia Vignola 9 – 24047 Treviglio BG – Тел. 0363 302820 – Факс 0363 304352
www.interactive.eu – info@interactive.eu – Код НДС и фиск. код.: 03244350165 – **R.E.A.**: 361942